

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de San Bartolomé (Lupiana, Guadalajara)

**MUNICIPIO:** Lupiana

**PROVINCIA:** Guadalajara

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4266; CIHM 4, 64

**N. INV:** Desaparecida

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Edificio; monumentum reaedificationis

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:**

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Este claustro fue mandado reedificar, apostar, e adornar, alto, e **baxo**, en la forma que **agora** esta, a **sus propias expensas**, por el muy **Reuerendo** e Magnifico padre e Señor Don Alfonso Carrillo **Arçobispo** de Toledo, Primado de las Españas, e **Chanciller** mayor de Castilla. **Siendo** Prior deste **monasterio** el Reuerendo Padre F. **Alonso** de **Oropesa**. Año del Señor de **M. e CCCC. e LXXII**. Años.

Lectura dada por CIHM 4, 64.

**APARATO CRÍTICO:**

e, y (González Dávila, 1645; Mateos Gómez, López Yarto y Prados García, 1999)

**baxo**, bajo (Torres, 1647)

**agora**, ahora (Quadrado y De La Fuente, 1978)

**sus**, ssus (Torres, 1647)

**proprias**, propias (Quadrado y De la Fuente, 1978; Cordavias, 1922; Mateos Gómez, López-Yarto y Prados García, 1999)

**expensas**, espensas (Quadrado y De la Fuente, 1978; Cordavias, 1922)

**Reuerendo**, rev. (Quadrado y De la Fuente, 1978)

**A rçobispo**, A rzobispo (Cordavias, 1922)

**C hancellor**, canceller (Quadrado y De la Fuente, 1978)

**Siendo**, seyendo (Quadrado y De la Fuente, 1978; Cordavias, 1922)

**monasterio**, monesterio (Quadrado y De la Fuente, 1978)

**A lonso**, A lfonso (Quadrado y De la Fuente, 1978)

**Oropesa**, oropessa (Torres, 1647)

**M. e CCCC. e LXX II**, mil CCCC X III (Quadrado y De la Fuente, 1978) M e CCCC e LXXX II (González Dávila, 1645)

## TRADUCCIÓN:

## COMENTARIO:

Torres (1647) no transcribe "por el" antes de "muy reuerendo". González Dávila (1645) transcribe "muy" antes de "magnífico". Mateos Gómez, López-Yarto y Prados García (1999) no transcriben "arçobispo".

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** CIHMGU 4, 64.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1467 (?), siglo XV.

**CRIT. DAT.:** Datación dada por la inscripción. Quadrado erró al transcribir en la fecha "1413". Se sabe que en 1840 la pieza ya estaba muy deteriorada al aparecer así descrita en el Semanario Pintoresco Español (CIHMGU 4, 64).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Monasterio de San Bartolomé (Lupiana, Guadalajara). Se encontraba en el claustro.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Actualmente la inscripción está desaparecida.

#### BIBLIOGRAFÍA

##### ED. PRINCEPS:

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4266; CIHM 4, 64; CIHM = Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018) Guadalajara (Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium; v. 4), León, nº64, pp. 155-156. Mateos Gómez, I.-Yarto, A. y Prados García, J.M. (1999) El arte de la Orden Jerónima. Historia y mecenazgo, Madrid, p. 157. Quadrado, J.M. - Fuente, V. de la (1978) España, sus monumentos y sus artes. Castilla La Nueva. Tomo II: Guadalajara y Cuenca, Barcelona, [1ª edición Barcelona, 1886], p. 89. Cordavias, L. (1922) El Monasterio de Lupiana, Guadalajara, p. 27. Sigüenza, fray J. de (1907) Historia de la Orden de San Jerónimo, Madrid, [1ª edición en 1600], p. 47. Semanario Pintoresco Español (1840) Semanario Pintoresco Español, p. 297. Torres, F. de (1647) Historia de la mui nobilissima ciudad de Guadalajara, [manuscrito de la BNE, mss. 1690], fol. 116 r. y v. González Dávila, G. (1645) Teatro eclesiástico de las iglesias metropolitanas y catedrales de los reynos de las dos Castillas. Vidas de sus arzobispos, y obispos, y cosas memorables de sus sedes, Madrid, tomo I, p. 172.

##### BIBL. ARQUEOL:

##### IMÁGENES